



## **Tandem**

Koordinierungszentrum  
Deutsch-Tschechischer  
Jugendaustausch

Koordináční centrum  
česko-německých  
výměn mládeže



**Jugend gestaltet Zukunft!  
Mládež utváří budoucnost!**

### **4. Treffen der Arbeitsgruppe**

**„Jugend gestaltet Zukunft“**

**31.03.2022**

**(online auf [DINA.international](https://www.dina-international.org))**

**Dokumentation**



<b>Inhaltsverzeichnis .....</b>	<b>2</b>
<b>Programm .....</b>	<b>3</b>
<b>Dokumentationen vorheriger Treffen:.....</b>	<b>4</b>
<b>Einleitende Informationen von Tandem.....</b>	<b>4</b>
<b>Weitere Termine im Rahmen des Schwerpunkts (2022) .....</b>	<b>4</b>
<b>Markus Lang – Gesellschaft zur Erforschung der Geschichte der Demokratie.....</b>	<b>4</b>
<b>Die Situation in der Ukraine und die Auswirkungen auf die internationale / deutsch-tschechische Zusammenarbeit.....</b>	<b>5</b>
<b>Abschließende Zusammenfassung: .....</b>	<b>7</b>



## Programm

Donnerstag 31.03.2022, 16:00 – 18:00

15:45            Öffnung des Tagungsraums

16:00            Begrüßung

16:15            Markus Lang -  
[Gesellschaft zur Erforschung der Demokratie-Geschichte](#)

*Markus Lang gibt einen kurzen Input zu den Inhalten und Projekten seiner Organisation.*

16:35            Fragen und Diskussion

16:55            Pause

17:00            Krieg in der Ukraine  
*Mit welchen Angeboten kann der deutsch-tschechische Jugend- und Schüleraustausch auf die aktuelle Lage reagieren und z.B. Familien, Kinder und Jugendliche aus der Ukraine unterstützen?*

18:00            Ende des Treffens

Freitag, 01.04.2022

10:00 – 12:00 Schulung zu DINA.international, der Online-Plattform für den internationalen Jugendaustausch  
(Interesse bitte bei der Anmeldung angeben)



### **Dokumentationen vorheriger Treffen:**

<http://jugend-gestaltet-zukunft.eu/material-und-publikationen/>

Erstes Treffen, 6.-7.10.2020

Zweites Treffen, 13.-14.4.2021

Drittes Treffen, 24.- 25.11.2021

### **Einleitende Informationen von Tandem**

Lucie Tarabová (Leiterin Tandem Pilsen)

- geplante Änderung der Rahmenplänen für Bildung in der Tschechischen Republik: Abschaffung der zweiten Pflichtsprache in den Grundschulen wirkt sich womöglich auf die tschechisch-deutsche Zusammenarbeit in der Zukunft aus
- Am 24.06.2022 feiert Tandem 25-jähriges Jubiläum im DEPO in Pilsen: Einladungen wurden per Mail versendet. Informationen & Anmeldung zum Jubiläums-Forum „25 Jahre Tandem“:  
<https://www.tandem-org.de>

### **Weitere Termine im Rahmen des Schwerpunkts (2022)**

Kateřina Břendová

- 17.-18.05.2022 Digital Transformer Days: Internationales BarCamp zur digitalen Internationalen Jugendarbeit, Ankündigung [hier](#)
- 24.-25.06.2022 außerschulisches Seminar im Rahmen der Jubiläumsveranstaltung, weitere Informationen [hier](#)
- 17-18.11.2022 5. Treffen der Arbeitsgruppe „Jugend gestaltet Zukunft“, Weimar
- 18.-20.11.2022 Fachforum, Weimar

### **Markus Lang – Gesellschaft zur Erforschung der Geschichte der Demokratie**

Vorstellung des neuen Projekts [„Orte der Demokratiegeschichte“](#)

- Ziel des Projekts ist es, einen Beitrag zur Erinnerungskultur und zur Geschichte der Demokratie zu leisten, Erinnerungsorte zu erfassen und die Erinnerungskultur zu verbreiten
- neben der Erinnerung an die Diktaturen des 20. Jahrhunderts will das Projekt einen Beitrag zur Erinnerung an positive, identitätsstiftende Ereignisse leisten; die Karte der „Orte der Demokratiegeschichte“ soll vielfältig sein, so wie die Demokratie vielfältig ist: <https://www.demokratiegeschichte.de/karte/>



- Für das Projekt werden Kooperationspartner aus der Tschechischen Republik gesucht, bei Interesse wenden Sie sich bitte an M. Lang

#### **Rückmeldungen aus dem Plenum:**

- Vorschläge für eine mögliche Zusammenarbeit
  - <https://www.mistapametinaroda.cz/>
  - <https://www.uni-passau.de/denkmaldigital/ueber-das-projekt/>
  - <https://erinnerungsorte.djo.de/>
  - <https://spiele.erlebepilsen.eu/>
- Idee: Erstellung einer (Online-)Publikation über Gedenkstätten der Demokratie in der Tschechischen Republik und Deutschland (mögliche Finanzierung durch Tandem)
- im Mai wird die [Deutsch-Tschechische und Deutsch-Slowakische Historikerkommission](#) eine Plattform zur tschechischen, deutschen und slowakischen Geschichte veröffentlichen
- Im Herbst findet eine deutsch-tschechische Tagung mit dem Titel „Leerstellen als Chance Historische Vermittlungsformen an Orten ehemaliger KZ-Außenlager in tschechisch-deutscher Perspektive. Die Beispiele Hersbruck und Litoměřice“  
<https://www.hsozkult.de/event/id/event-116739>



#### **Die Situation in der Ukraine und die Auswirkungen auf die internationale / deutsch-tschechische Zusammenarbeit**

##### Lucie Tarabová

- Derzeit etwa 300.000 ukrainische Flüchtlinge in der Tschechischen Republik, die meisten von ihnen Frauen und Kinder



- Gemeinnütziger Sektor und Schulen sind überfordert
- Tandem will sich aktiv beteiligen - Möglichkeit Sprachanimationsangebote um Ukrainisch zu erweitern
- Deutsch-Tschechischer Zukunftsfonds kündigt Förderprogramme an

#### **Aus der Diskussion:**

- Der internationale Bereich ist bereits betroffen, die Zusammenarbeit ist gestört
- Wir haben noch einige Jahre vor uns, in denen wir die Folgen der Krise beseitigen werden müssen
- Finanzielle, unbürokratische Unterstützung ist erforderlich – in der derzeitigen Situation sind finanzielle Mittel erforderlich, ebenso wie die Unterstützung der ehrenamtlichen Arbeit
- die Möglichkeit der Finanzierung von Initiativen im Zusammenhang mit der Ukraine:
  - [DE: https://www.jugendfuereuropa.de/news/11151-projekte-fuer-solidaritaet-demokratiefoerderung-und-friedensarbeit-zusaetzliche-antragstellung-im-mai-moeglich/](https://www.jugendfuereuropa.de/news/11151-projekte-fuer-solidaritaet-demokratiefoerderung-und-friedensarbeit-zusaetzliche-antragstellung-im-mai-moeglich/)
  - [CZ: https://www.dzs.cz/clanek/vyhlasujeme-mimoradnou-vyzvu-k-podpore-projektu-v-erasmus-evropskem-sboru-solidarity?fbclid=IwAR0y3DTTFXAW1NdbR8xvm8EqAKFFDCTX9p\\_hVoKhYNhEvbuSquuW0BAn1UgE](https://www.dzs.cz/clanek/vyhlasujeme-mimoradnou-vyzvu-k-podpore-projektu-v-erasmus-evropskem-sboru-solidarity?fbclid=IwAR0y3DTTFXAW1NdbR8xvm8EqAKFFDCTX9p_hVoKhYNhEvbuSquuW0BAn1UgE)
  - <https://www.aktion-mensch.de/ukraine>
  - <https://alliance4ukraine.org/>
- es ist notwendig, Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung, zur Begegnung und zum Austausch zu schaffen – hier hat die internationale Jugendarbeit eine Aufgabe
- Es ist wichtig, das Thema Trauma und die Arbeit mit Trauma und politischer Bildung (Demokratie, Solidarität, Zivilcourage, Frieden, etc.) zu behandeln und Workshops zu diesen Themen anzubieten
  - Dabei kann es hilfreich sein, die Bezeichnung „politische Bildung“ zu vermeiden, das könnte abschreckend wirken, es soll nicht um politische Diskussion gehen, sondern um die Suche nach Gemeinsamkeiten
- aktuell ist die Datenlage ein großes Problem – wir haben keine verlässlichen Zahlen, Informationen können nicht überprüft werden, wir haben unterschiedliche Daten und es liegt an uns, wie wir damit umgehen, wie wir die Öffentlichkeitsarbeit machen, es ist ein anderes Problem als Fake News
- ein Beispiel für den Umgang mit diesem Thema an einer Schule (Realschule plus & FOS Birkenfeld) in Deutschland:  
<https://tube.tchncs.de/w/ijqYJVWaWejbgdsufUqm9pf?start=3s>



### **Abschließende Zusammenfassung:**

- Die Belastung des zivilgesellschaftlichen Sektors ist groß, es ist notwendig, Unterstützung anzubieten, z.B. durch unbürokratische finanzielle Unterstützung
- Wenn sich die Situation beruhigt, müssen Kinder und Jugendliche aus der Ukraine in internationale Projekte einbezogen werden
- Man muss darauf vorbereitet sein, mit den traumatischen Erfahrungen ukrainischer Flüchtlinge zu arbeiten
- Es sollten neue Formate für die politische Bildung entwickelt werden
- Wir entdecken das Thema Desinformation und Fake News aus einer neuen Perspektive, denn wir haben immer mehr Informationen, die sich widersprechen
- Tandem hat Anfragen von tschechischen und deutschen Organisationen erhalten, die daran interessiert sind, ein Treffen für Teilnehmer:innen aus der Ukraine auszurichten, aber der Rahmen ist noch nicht klar; wenn Sie Ideen für geeignete Formate haben, teilen Sie diese gerne mit Tandem.



## Impressum

Herausgeber: Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer  
Jugendaustausch – Tandem  
Maximilianstraße 7, 93047 Regensburg  
[tandem@tandem-org.de](mailto:tandem@tandem-org.de)

Koordinální centrum česko-německých výměn  
mládeže - Tandem  
Riegrova 17, 306 14 Plzeň  
[tandem@tandem-org.cz](mailto:tandem@tandem-org.cz)

Verantwortlich: Lucie Tarabová, Kathrin Freier-Maldoner

Protokoll: Adéla Horáková

Redaktion: Kateřina Břendová, Adéla Horáková, Stefanie Schütz